



Assemblée générale ordinaire du 8 juin 2022

Compte rendu

◦
◦◦

La présidente, Caroline Gorse-Combalat, ouvre l'Assemblée Générale en souhaitant la bienvenue aux présents tout en ayant une pensée pour ceux qui nous ont quitté récemment : Adrienne Markham, Bernard Reynaud et Susie Vrotsos.

Marc Miloutinovitch, Conseiller Municipal remercie Caroline Gorse-Combalat, le CA et les participants présents, au nom d'Arnaud Péricard qui ne pouvait être présent.

Les votants sont 33 adhérents présents auxquels s'ajoutent 13 représentés

Approbation du PV de l'AGO du 8 juin 2021

Approuvé à l'unanimité.

Rapport moral et vote

Ce rapport couvre la période de juin 2021 jusqu'au jour de l'Assemblée.

En 2021, le Conseil d'Administration s'est réuni neuf fois et le bureau trois fois. Les différentes commissions jeunes et voyage se sont réunies de nombreuses fois pour la préparation de diverses activités dont la plupart ont encore été fortement impactées par la pandémie. En revanche nous avons pu organiser deux réunions de joint board meeting avec nos amis américains

Nos membres : 94 adhérents en 2020, 82 en 2021, 82 à ce jour pour 2022

Rapport approuvé à l'unanimité.

Rapport d'activités 2021

Après une année 2020 pleine de défis, nous avons pu à partir du mois de mai 2021 nous retrouver pour célébrer le Mémorial Day au cimetière de Saint-Germain-en-Laye. En tant que jumelage franco-américain, ce rassemblement est un geste de reconnaissance et d'amitié adressé au peuple américain et à notre ville jumelle en souvenir de notre histoire commune et de la vitalité de l'amitié Franco-Américaine.

Compte tenu des circonstances sanitaires, nous avons annulé un certain nombre d'évènements prévus, néanmoins nous sommes restés très présents :

- Installation d'un compte Instagram pour compléter notre palette d'outils de communication : Instagram <https://www.instagram.com/jumelage.sgl.winchester>
- Visite de repérage du site de l'INRIA, un des derniers sites du quartier général de l'OTAN qui pourrait faire l'objet d'une visite à venir.

- Le conseil d'administration a continué à se réunir chaque mois et nous avons tenu une assemblée générale hybride en juin suivie d'un pot amical. Afin de garder le lien avec Winchester, nous avons pris l'initiative de proposer des rendez-vous réguliers par visioconférence. Deux ont eu lieu en 2021. Nous avons continué à élargir notre réseau. Des contacts ont été renoués avec la directrice de la section américaine du Lycée international et nous avons créé des liens avec l'Observatoire Etudiants de Relations Internationales de Sciences Po.
- La célébration officielle des **30 ans** du jumelage a finalement eu lieu en mars en zoom à l'hôtel de ville en présence côté français de Arnaud PERICARD, maire de Saint-Germain-en-Laye, de la députée Natalia Poutzireff, de Marc Miloutinovitch, Conseiller municipal chargé des relations internationales, de Caroline Gorse-Combalat ainsi que plusieurs conseillers municipaux. Du côté américain, de Michael Day, State Representative, de Michael Bettencourt, select board chair et d'Annette Lanigan, présidente du jumelage. Un protocole d'amitié reconnaissant les échanges fructueux entre nos deux villes a été signé à cette occasion.
- La deuxième conférence sur les Etats-Unis a eut lieu le 12 avril dernier. Intitulée, **America is Back** le jumelage a proposé avec grand succès, un Webinar/Facebook Live en partenariat avec l'Observatoire Etudiants de Relations Internationales (OERI) de Sciences Po de Saint Germain sur le thème des relations internationales en écho au slogan du nouvellement élu President Biden, avec comme invités de grande valeur. Le professeur Frédéric Charillon, Professeur de Sciences Politiques à l'UCA, Jeffrey Hawkins, ancien ambassadeur américain et chercheur à l'IRIS et Leo Michel spécialiste des questions de défense, Non Resident Senior Fellow au Atlantic Council of the United States, a rassemblé plus de 120 personnes. La conférence a été suivie d'une session d'échanges, où des questions complémentaires ont été abordées. La conférence a notamment abordé la question du rôle de l'information dans le déclin du mythe démocratique, la possible réorientation de l'OTAN vers la Chine, les divergences et convergences de stratégie sécuritaire UE-OTAN, les différences entre Anthony Blinken et Mike Pompeo, puis la politique de dissuasion américaine. La synthèse se trouve à l'adresse suivante : [http://www.oeri.fr/wp-content/uploads/2021/05/Fiche de synthese conference AiB.pdf](http://www.oeri.fr/wp-content/uploads/2021/05/Fiche_de_synthese_conference_AiB.pdf)
- 8 juin tenue de notre **AG** sous format hybride au MAS et par zoom.
- 4 juillet – BBQ pour fêter **Independence Day**.
- 25 septembre **Expo associations** à Saint-Germain
- Sortie de notre nouvelle publication **Winchester-en-Laye**. Sa vocation est de créer des liens plus solides entre nos deux villes. Nous souhaitons à travers cette publication reconnaître les similitudes mais aussi les différences entre nos deux pays.
- Octobre : La semaine de voyage prévue ayant été annulée, seule la visite du Sénat suivie d'un déjeuner ont pu être maintenus. Seuls deux américains, bravant les difficultés en période de crise sanitaire ont fait le voyage en France, un BBQ a permis de réunir autour d'eux nos participants français déçus de cette annulation de dernière minute.
- Pendant tout le mois de novembre à la médiathèque Marc-Ferro, nous vous avons plongé - en partenariat avec l'ambassade des Etats-Unis à Paris - dans l'univers du grand photographe ethnologue américain **Edward Sheriff Curtis**. Entre 1900 et 1930, Curtis a voyagé et vécu parmi des dizaines de tribus amérindiennes et a photographié plus de 70 d'entre elles. Curtis a parcouru les pays Navajo et Apache

dans le sud-ouest, les grandes plaines des Sioux et des Cheyennes et est allé jusqu'aux terres Walla Walla et Kwakiutl dans le nord-ouest du Pacifique. Plus de 400 personnes ont visité l'exposition Novembre - Un regard sur les Indiens d'Amérique, en partenariat avec la Médiathèque Marc Ferro : une exposition de photographies d'Edward Curtis (prêt de l'ambassade des Etats-Unis) et de nombreuses animations et projections de documentaires autour de cette thématique qui a intéressé tous les âges

- 25 novembre - Diner de **Thanksgiving**.

Rapport approuvé à l'unanimité.

Rapport financier

Les tableaux présentés sont annexés en dernière page de ce compte rendu.

En 2021, nous avons repris la plupart de nos activités, la non-demande de subvention à la mairie est liée à la situation particulière de la pandémie. Nous terminons volontairement l'exercice en déficit car certaines manifestations ont été prises en charge par l'association.

Rapport approuvé à l'unanimité.

Présentation des candidats et élections partielles au CA

4 postes sont à pourvoir. Bernard Cuaz, Michel Froidevaux et Marie Hèlène Genin dont les mandats se terminaient, renouvellent leur engagement au CA. Kelly Sénart, nouvellement candidate se présente également. Tous les quatre sont élus à l'unanimité. Marie-Pierre de la Rocque cooptée par le CA en cours d'année est confirmée en tant qu'administratrice.

Présentation des projets 2022

De janvier à mai 2022 : Conférence très appréciée Adrienne de Noailles / La Fayette en salle multimédia.

A venir : Nos rendez-vous traditionnels le dimanche 3 juillet, journée des associations et Thanksgiving.

La reprise des échanges de jeunes s'organise bien ; 4 jeunes américains seront parmi nous en juin, avec un agenda d'activités et de rencontres bien chargées, et 3 français partiront en juillet à Winchester.

En octobre, une délégation de 18 américains nous rejoindra pour un voyage organisé au Pays Basque, qui a été présenté en détail lors de l'AG.

Remerciements : la présidente remercie tout particulièrement pour leur soutien :

Arnaud Péricard, maire de Saint-Germain-en-Laye et conseiller départemental des Yvelines ainsi que toutes ses équipes, Sylvie Habert-Dupuis, maire-adjointe à l'Éducation, la Jeunesse et les Relations internationales et Conseillère régionale, Benoit Battistelli, Maire-adjoint chargé de la culture, William Petrovic, Maire-adjoint en charge de la sécurité publique et de la mémoire, Marc Miloutinovitch, Conseiller municipal chargé des relations internationales, notre sénatrice Marta de Cidracs, notre députée Natalia Pouzireff, ainsi que Marc Fontana, Directeur des Médiathèques.

Le conseil d'administration, pour son engagement indéfectible ; sans une équipe soudée et volontaire nous ne pourrions pas vous proposer toutes ces activités Et tous nos membres pour l'intérêt qu'ils portent à la relation franco-américaine.

Questions diverses. Clôture de l'AGO

ANNEXES :

ASSOCIATION DU JUMELAGE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE/WINCHESTER							
Bilans 2019, 2020 et 2021							
Actif	31/12/2019	31/12/2020	31/12/2021	Passif	31/12/2019	31/12/2020	31/12/2021
CAV SG	1 448	389	3 407	Avances fournisseurs	0	0	0
Livret A	12 280	12 280	7 344	Avances Adherents	378	116	70
Adherents	30	0	0	Provisions	2 000	2 000	0
				Autres	137	115	96
Produits financiers	0	64	0	Report à nouveau	11 244	10 503	10 585
Total	13 759	12 734	10 751		13 759	12 734	10 751

ASSOCIATION DU JUMELAGE WINCHESTER

Comptes de résultats

	Réalisé 2019	Réalisé 2020	Réalisé 2021
Produits			
Cotisation adhérents	1 264,00	1 158,00	920,00
Subvention Mairie	1 800,00	1 800,00	0,00
Autres	0,00	0,00	161,00
Interets sur Livret A	-92,50	64,03	64,03
Manifestations	18 975,19	1 234,00	4 288,00
Total Produits	21 946,69	4 256,03	5 433,03
Charges			
Fournitures	353,20	1 207,00	0,00
Représentation	702,36	421,42	175,34
Frais généraux	1 175,28	1 463,66	1 061,76
Manifestations	20 284,97	1 904,85	6 114,42
Total Charges	22 515,81	4 996,93	7 351,52
Excedent/Deficit de l'exercice	-569,12	-740,90	-1 918,49
Affectation du résultat net			
Provision			2000,00
Réduction du report à nouveau	-569,12	-740,9	-1918,49
Report à nouveau fin d'exercice	11 243,98	10 503,08	10 584,59

Enfin et pour information fin juin 2022 le nouveau conseil d'administration a voté favorablement sur la proposition de conserver le bureau actuel, qui est donc confirmé dans ses fonctions :

Bureau :

Secrétaire : Sylvie Bernard

Secrétaire adjointe : Brigitte Briffaud

Trésorière : Isabelle Dumont

Trésorière adjointe : Régine Cetin

Vice-Président : Didier Briffaud

Vice-Président : Michel Froidevaux

Présidente : Caroline Gorse-Combalat